

だい
第 17 課

えいが み い
映画を見に行きました



あなたは最近、休みの日に何をしましたか？

आपने हाल की अपनी छुट्टी वाले दिन क्या किया?



1. しゅうまつ なに
週末は何をしましたか？

Can-do 71

やすひ しつもん かんたん こた
休みの日にしたことを質問されたとき、簡単に答えることができる。

आपने अपनी छुट्टियों में क्या किया इस बारे में पूछे जाने पर आसान जवाब दे सकते हैं।

1 かいわ き
会話を聞きましょう。

संवादों को सुनें।

▶ やす
休みにしたことについて、6 人の人が話しています。

छह लोग अलग-अलग इस बारे में बातें कर रहे हैं कि उन्होंने अपनी छुट्टी वाले दिन क्या किया।

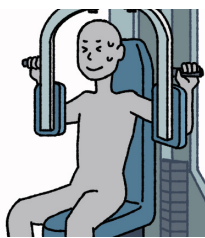
(1) なに
何をしましたか。a-h から選びましょう。

उन्होंने क्या किया? a-h में से चुनें।

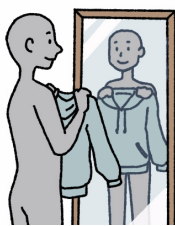
やす なに
休日は、何をしましたか？

आपने अपनी छुट्टी वाले दिन क्या किया?

a. うんどう
運動しました



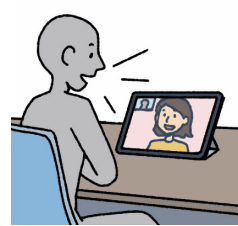
b. ふく か
服を買いました



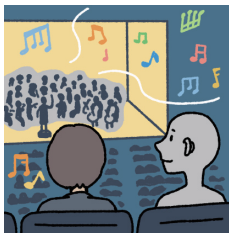
c. の い
飲みに行きました



d. かぞく はな
家族と話しました



e. コンサートに行き
ました



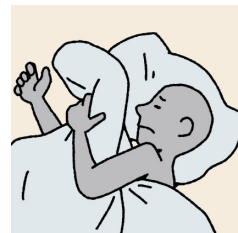
f. ゆっくりしました



g. そうじ
掃除しました



h. ね
寝ました



1 17-01	2 17-02	3 17-03	4 17-04	5 17-05	6 17-06
				,	,

(2) ことばを確認して、もういちど聞きましょう。🔊 17-01 ~ 🔊 17-06

शब्दों को देखें और संवादों को फिर से सुनें।

ジム जिम | 週末 しゅうまつ | オークストラ オークस्ट्रा | 昨日 きのう
 土日 どにち | ネットで ネットで |



形に注目

(1) 音声を聞いて、_____にことばを書きましょう。🔊 17-07

रिकॉर्डिंग सुनें और खाली जगहों को भरें।

やす 休みは、なにを _____ か?

お風呂と台所を掃除し _____。

オーケストラのコンサートに行き _____。

服を買い _____。

昼まで寝 _____。

ネットで、家族と話し _____。

何 _____ し _____。

家でゆっくりし _____。

❗ 過去にしたことを言うとき、どう言っていましたか。➡ 文法ノート①
 स्पीकर (बोलने वाले व्यक्ति) द्वारा पूर्व में की गई चीजों के बारे में बात करते हुए किन अभिव्यक्तियों का उपयोग किया गया?

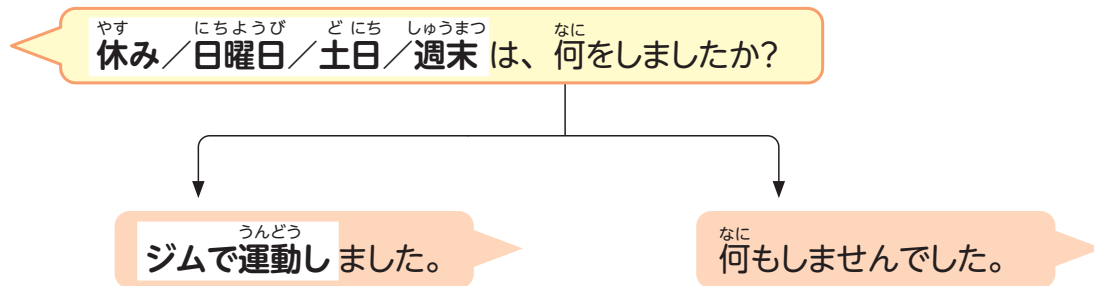
❗ 過去にしなかったことを言うとき、どう言っていましたか。➡ 文法ノート①②
 स्पीकर (बोलने वाले व्यक्ति) द्वारा पूर्व में नहीं की गई चीजों के बारे में बात करते हुए किस अभिव्यक्ति का उपयोग किया गया?

(2) 形に注目して、会話をもういちど聞きましょう。🔊 17-01 ~ 🔊 17-06

उपयोग की गई अभिव्यक्तियों पर ध्यान दें और संवादों को फिर से सुनें।

2 やす 休みにしたことを話しましょう。

इस बारे में बात करें कि आपने अपनी छुट्टी वाले दिन क्या किया।



(1) かいわ き 会話を聞きましょう。 (17-08) (17-09)

संवादों को सुनें।

(2) シャドーイングしましょう。 (17-08) (17-09)

संवादों के पीछे-पीछे बोलें।

(3) 1 のことばを使って、れんしゅう 練習しましょう。

1 के शब्दों का उपयोग करके अभ्यास करें।

(4) やす 休みにしたことをお互いに聞きましょう。

い 言いたいことばが にほんご でわからないときは、しら 調べましょう。

एक दूसरे से यह पूछें कि आपने अपनी छुट्टी वाले दिन क्या किया। अगर आप कोई चीज़ जापानी भाषा में कहना नहीं जानते हैं, तो वह पता करें।



2. たの 楽しかったです

Can-do 72

休みの日にしたことやその感想を質問したり、質問に答えたりすることができる。

आपने अपनी छुट्टियों में क्या किया और आपके उस बारे में क्या विचार हैं इसके बारे में पूछ सकते हैं और सवालों के जवाब दे सकते हैं।

1 1 会話を聞きましょう。

संवाद को सुनें।

▶ バユさん、マリエルさん、デウィさん、カノルさんは、
おなじ職場で働いています。休日明けに、それぞれが
したことについて話しています。

बायू-सान, मैरिल-सान, डेवी-सान, और नॉर-सान एक साथ काम करते हैं। वे इस बारे में बात कर रहे हैं कि उन्होंने अपनी छुट्टी वाले दिनों में क्या किया।



(1) はじめに、スクリプトを見ないで会話を聞きましょう。🔊 17-10

4人は、何をしましたか。a-e から選びましょう

पहले, स्क्रिप्ट पर नज़र डाले बिना संवाद सुनें। उन्होंने क्या किया? a-e में से चुनें।

a. 映画



b. 勉強



c. 洗濯



d. 掃除



e. 国際フェスティバル



バユさん	マリエルさん	デウィさん	カノルさん

(2) もういちど聞きましょう。🔊 17-10

どうだったと言っていますか。ア-オから選びましょう。

何も言っていないときは、「—」を書きましょう。

संवाद को फिर से सुनें। उनके अनुभव कैसे थे? अ-ओ में से चुनें। अगर कोई उल्लेख नहीं किया गया है तो “—” लिखें।

ア. 楽しかったです

イ. おもしろかったです

ウ. よかったです



エ. まあまあでした

オ. 大変でした



バユさん	マリエルさん	デウィさん	カノルさん
		,	

(3) スクリプトを見ながら聞きましょう。 17-10

संवाद को फिर से सुनें। इस बार, स्क्रिप्ट के साथ-साथ सुनें।

マリエル：バユさん、休みは、どうでしたか？

バユ：映画を見に行きました。「ゴジラ」を見ました。

マリエル：おもしろかったですか？

バユ：まあまあでした。

マリエル：そうですか。

バユ：マリエルさんは？

マリエル：私は、一日中、掃除と洗濯をしました。大変でした。

バユ：そうですか。

マリエル：デウィさんは？

デウィ：私は、友達と、中央公園の国際フェスティバルに行きました。

マリエル：へー、どうでしたか？

デウィ：とてもよかったです。楽しかったです。

マリエル：カノルさんは、どこに行きましたか？

カノル：私は、どこにも行きませんでした。家で日本語を勉強しました。

全員：すごい！

いちにちじゅう
一日中 पूरे दिन


 かたち ちゅうもく
形に注目

(1) 音声おんせいを聞いて、き _____ にことばかを書きましょう。 17-11 17-12

रि कॉर्डिस को सुनें और खाली जगहों को भरें।

A: (「ゴジラ」は) _____ ですか?

B: まあまあ _____。

いちにちじゅう そうじ せんたく たいへん
 一日中、掃除と洗濯をしました。大変 _____。

A: (国際フェスティバルは) どう こくさい _____ か?

B: とても _____ です。 _____ です。

❗ したことについて かんそう 感想を言うとき、どう い 言っていましたか。 → ぶんぽう 文法ノート ③

स्पीकरों (बोलने वाले लोगों) ने अपनी छुट्टी में क्या किया इसके बारे में अपने विचार बताते हुए उन्होंने किन अभिव्यक्तियों का उपयोग किया?

A: どこに い 行きましたか?

B: 私 わたし は、どこに _____ い 行き _____。

❗ で 出かけなかったことを言うとき、どう い 言っていましたか。 → ぶんぽう 文法ノート ②

यह बताने के लिए कि वे कहीं बाहर नहीं गए स्पीकर (बोलने वाले व्यक्ति) ने किस अभिव्यक्ति का उपयोग किया?

(2) 形かたちに注目して、会話かいわをもういちど聞きましよう。 17-10

उपयोग की गई अभिव्यक्तियों पर ध्यान दें और संवाद को फिर से सुनें।

2 やす 休みの日にしたことや感想^{かんそう}について話^{はな}しましょう。

इस बारे में बात करें कि आपने अपनी छुट्टी वाले दिन क्या किया और उस पर आपके क्या विचार हैं।

やす
休みは、どうでしたか？

こくさい い
国際フェスティバルに行きました。

えいが み い
映画を見に行きました。ゴジラを見ました。

たの
楽しかったです。

まあまあ でした。

そうですね。

すばらしい شانदार

つまらない बोरिंग

いまいち (な) कोई खास अच्छा नहीं

(1) 会話^{かいわ}を聞き^きましょう。 17-13 17-14

संवादों को सुनें।

(2) シャドーイング^{シャドローイング}しましょう。 17-13 17-14

संवादों के पीछे-पीछे बोलें।

(3) **1** 会話^{かいわ}の内容^{ないよう}で、練習^{れんしゅう}しましょう。

1 में दिए संवाद से मिली जानकारी का उपयोग करके अभ्यास करें।

(4) 休みの日にしたことと、その感想^{かんそう}を話^{はな}しましょう。

言^いいたいことばが日本語^{にほんご}でわからな^らいときは、調^{しら}べましょう。

इस बारे में बात करें कि आपने अपनी छुट्टी वाले दिन क्या किया और उस पर आपके क्या विचार हैं। अगर आप कोई चीज़ जापानी भाषा में कहना नहीं जानते हैं, तो वह पता करें।



3. 家族で水族館に行きました

Can-do
73

SNS の簡単な書き込みを読んで、写真を手がかりに、何をしたかを理解することができる。

आसान सोशल मीडिया पोस्ट पढ़ सकते हैं और तस्वीर की मदद से समझ सकते हैं कि व्यक्ति ने क्या किया है।

1 SNS の書き込みを読みましょう。

ソーシャルメディア पर डाले गए पोस्ट्स को पढ़ें।

▶ 知り合いの日本人が投稿した SNS の書き込みを読んでいます。

आप परिचित जापानी लोगों के सोशल मीडिया पोस्ट पढ़ रहे हैं।

(1) **ア**-**カ** に入る写真を、**a-f** から選びましょう。

ア-**カ** के लिए a-f में से एक फोटोग्राफ चुनें।

① 16:34

検索

mika1122

家族で水族館に行きました
ペンギン、かわいかった！
そして、クラゲもきれいでした

ア **イ**

👍 9件

② 21:06

検索

加藤夏子

さくら公園に散歩に行きました。
とてもいい天気でした。気持ちよかったです。
コスモスの花がとてもきれいでした。

ウ

👍 22件

③ 18:25

検索

清水 愛美

友だちのオーケストラのコンサートに行きました。
お客さんは、あまり多くなかったです。
でも、とてもよかったです。
プロコフィエフ、すばらしかったです。

エ

👍 14件

④ 22:58

検索

momomonga14

今日は母の誕生日でした
85歳！まだまだ元気です😊
お祝いに、二人で寿司屋に行きました
おいしかった～！
でもちょっと高かった😞

オ **カ**

👍 58件

a.



b.



c.



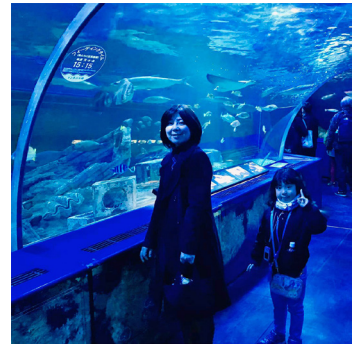
d.



e.



f.



(2) 4人は何をしましたか。どうでしたか。

したことが書いてある部分に_____、感想が書いてある部分に_____をひきましょう。

चारों लोगों ने क्या किया? कैसा रहा? उन्होंने जो किया उसके नीचे _____, और उनके विचारों के नीचे _____ बनाएँ।

 大切なことば

① 家族で 家族 | 水族館 水族館 | ペンギン ペンギン | そして 及び

クラゲ 水母

② 気持ちよかった 很开心 | (気持ちいい 很开心) | コスモス 波斯菊 | 花 花

③ 多い 多

④ まだまだ 仍然 | 元気(な) 健康 | お祝い 庆祝 | 寿司屋 寿司店



かたち ちゅうもく
形に注目

_____にことばを書きましょう。

खाली जगहो को भरें।

とてもいい天気_____。

きょう はは たんじょうび
今日は母の誕生日_____。

きゃく おお
お客さんは、あまり多く_____です。

❗ か こ い かたち つか
過去のことを言うとき、どんな形を使っていましたか。 → 文法ノート④
पिछली बातों के बारे में बात करने के लिए किस अभिव्यक्ति का उपयोग किया गया?

❗ 「～なかった」は、どんな意味だと思えますか? → 文法ノート⑤
आपके विचार से ~なかった का क्या मतलब है?

4. りょうきんひょう
料金表Can-do
74

身近な施設の料金表を見て、いくら払えばいいかがわかる。

किसी स्थानीय सुविधा पर मूल्य सूची पढ़ सकते हैं और समझ सकते हैं कि कितना भुगतान करना है।

1 りょうきんひょう
料金表を読みましょう。

कीमतों को पढ़ें।

▶ いろいろな施設で、入る前に、いくら払えばいいか料金を見ています。

आप देख रहे हैं कि कुछ सुविधाओं में जाने के लिए आपको कितना भुगतान करना पड़ेगा।

(1) あなたは、いくら払いますか。

आपको कितना भुगतान करना चाहिए?

① 水族館 エクवेリウム

certificates, rehabilitation certificates or mental disability certificates are granted free entry.
Please show the certificates to the staff of ticket booth.
※A group discount is applied for groups of 20 or more.
Please buy the discount ticket at the ticket booth.

小中学生 (小 人) Elem. & Jr. High (Child)	430円
幼児 (6歳未満) Under 6 years old	無料

年間パスポート料金 Annual pass

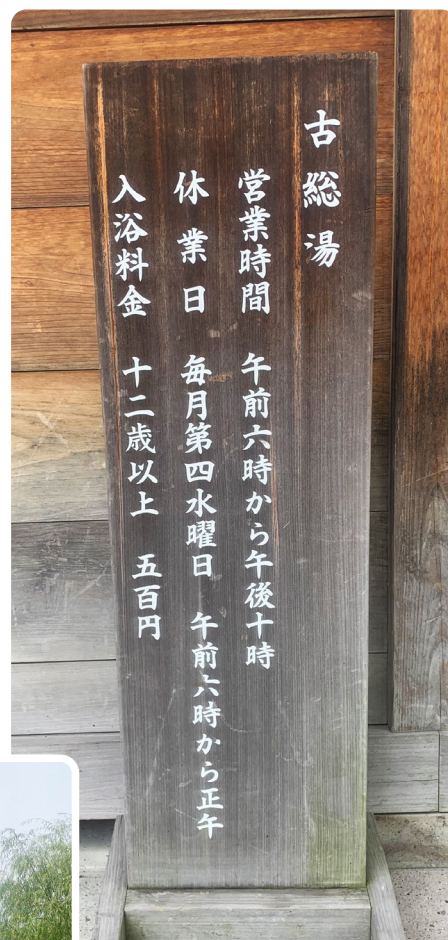
大人 (一般・大学生) adult	3760円	年間パスポート
高校生 (中 人) High School (Student)	2500円	は入口側の券売
小中学生 (小 人) Elem. & Jr. High (Child)	1240円	前窓口にて受付
幼児 (6歳未満) Under 6 years old	無料	ております。

発売中

枚数ボタンを先に押して下さい。

入館券 Admission Fee			4時からチケット After 4 PM Tickets		
大人 (一般・大学生)	高校生 (中人)	小・中学生 (小人)	大人 (一般・大学生)	高校生 (中人)	小・中学生 (小人)
1880円	1250円	620円	1310円	870円	430円
Adult	High School (Student)	Elem. & Jr. High (Child)	Adult	High School (Student)	Elem. & Jr. High (Child)

つり銭のお取り忘れに注意!

② おんせん きょうどうよくじょう
温泉の共同浴場 オオンセン (ホット スプリング) में सार्वजनिक स्नान

(2) どのコースがいいですか。それは、いくらですか。

आप कौन-सा कोर्स लेंगे? वह कितने का है?

③ やきにくや
焼肉屋 ग्रिल्ड मीट/बारबेक्यू रेस्टोरेंट④ まんが喫茶
マンガ喫茶 कॉमिक बुक कैफे

料金システム		
基本料金 30分 / ¥250	延長料金 10分毎に / ¥80	
いつでもパック	鍵付きブース席	鍵付き完全個室
3時間パック	¥1,100	¥1,300
5時間パック	¥1,500	¥1,700
8時間パック	¥2,000	¥2,200
12時間パック	¥2,400	¥2,600
24時間パック	¥3,800	¥4,000
ナイトパック (受付時間: 17:00~5:00)	鍵付きブース席	鍵付き完全個室
8時間パック	¥1,800	¥2,000
12時間パック	¥2,300	¥3,000

②料金プラン ③漫画、動画ゲーム

🚩 大切なことば

① チケット チケット | 大人 おとな वयस्क | 高校生 こうこうせい हाई स्कूल छात्रしょう ちゅうがくせい
小・中学生 एलीमेंट्री और जुनियर हाई स्कूल छात्र② 料金 りょうきん शुल्क | 十二歳以上 じゅうにさいいじょう 12 या उससे अधिक उम्र वाले (~歳以上 さいいじょう ~ या अधिक उम्र)③ 食べ放題 た ほうだい जितना आप खा सकते हैं | 飲み放題 の ほうだい जितना आप पी सकते हैं④ パック たけ चैकेज | ブース ぶす बूथ | 個室 こしつ निजी कमरा

5. ^{いま}今、^{いえ}家に^つ着きました

Can-do 75

いっしょに出かけた人に、あとから、感想を書いた簡単なメッセージを送ることができる。
 किसी के साथ कहीं जाने के बाद अपने विचार बताते हुए एक आसान संदेश भेज सकते हैं।

1 ^かメッセージを書きましょう。

एक संदेश लिखें।

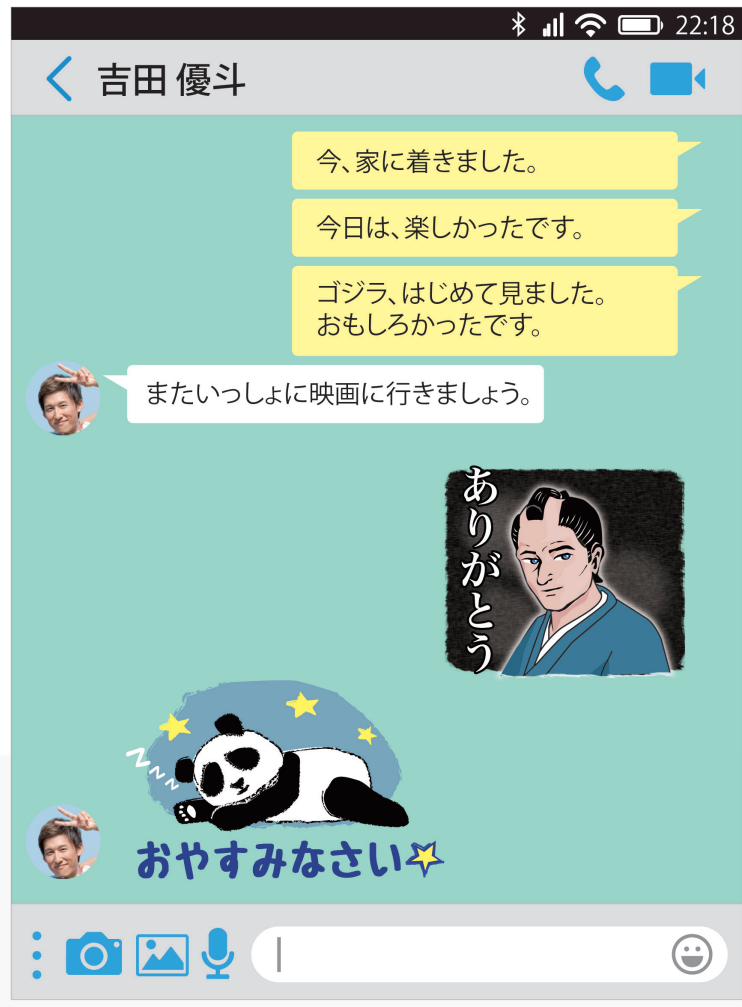
▶ ^{やす}休みの日にいっしょに出かけた^{ひと}友だちに、^{かえ}帰ったあとで、^{おく}メッセージを送ります。

आप छुट्टी वाले दिन अपने दोस्त के साथ बाहर गए। जब आप घर वापस आए, तो आपने अपने दोस्त को एक संदेश भेजा।

(1) ^{れい}例^よを読みましょう。

उदाहरण पढ़ें।

(^{れい}例) उदाहरण)

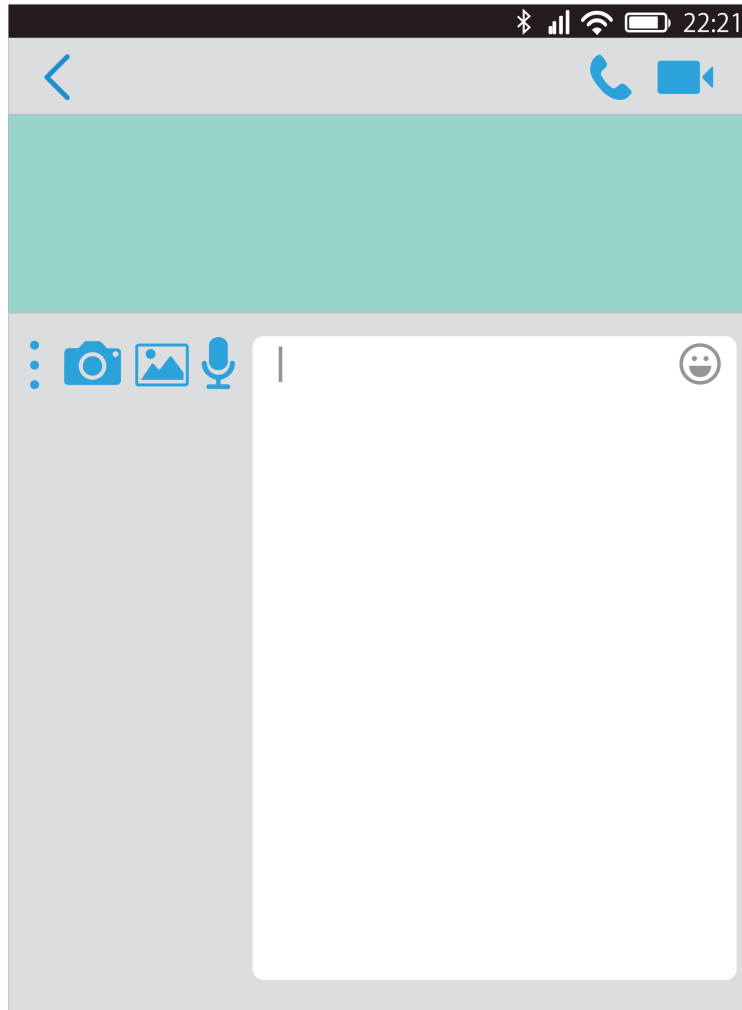


大切なことば

^つ着きました मैं घर पहुँच गया/गयी। (^つ着< पहुँचना) | はじめて पहली बार | また फिर से

(2) 友だちといっしょにどこかに出かけたという設定で、家に着いてからメッセージを送りましょう。

आप अपने एक दोस्त के साथ बाहर गए थे और अब घर पर हैं। उन्हें एक संदेश भेजें।



ちょうかい
聴解スクリプト1. しゅうまつ なに
週末は何をしましたか？①  17-01A: ヘンドラさん、^{やす}休みは、^{なに}何をしましたか？B: えーと、^{ふる}お風呂と^{だいどころ}台所を^{そうじ}掃除しました。

A: そうですか。

②  17-02A: ティダーさん、^{にちようび}日曜日は、^{なに}何をしましたか？B: ^{にちようび}日曜日は、^{うんどう}ジムで運動しました。

A: へー。

③  17-03A: ^{ソウ}曹さん、^{しゅうまつ}週末は、^{なに}何をしましたか？B: ^いオーケストラのコンサートに行きました。

A: ふーん、いいですね。

④  17-04A: マイさん、^{きのう}昨日の^{やす}休みは、^{なに}何をしましたか？B: ^{きのう}昨日は、^かさくらモールに^{もの}買い物に^い行きました。
^{ふく}服を^か買いました。

A: そうですか。

⑤  17-05A: ルディさん、^{どにち}土日は、^{なに}何をしましたか？B: ^{どようび}土曜日は、^{とも}友だちと、^の飲み^いに行きました。

A: へー。

B: ^{にちようび}日曜日は、^{ひる}昼まで^ね寝ました。

A: あー。

⑥  17-06

A: アンドレアさん、週末は、何をしましたか？

B: 何もませんでした。家でゆっくりしました。

A: そうですか。

B: あ、ネットで、家族と話しました。

A: ああ、いいですね。

漢字のことば

1 読んで、意味を確認しましょう。

निम्नलिखित कांजी शब्दों को पढ़ें और उनका मतलब पता करें।

ひゃく 百	百	百	百	せん 千	千	千	千
まん 万	万	万	万	えん ~円	円	円	円
やす 休み	休み	休み	休み				
えい が 映画	映画	映画	映画				
にほんご 日本語	日本語	日本語	日本語				
べんきょう 勉強します	勉強します	勉強します	勉強します				
か 買います	買います	買います	買います				

2 _____ の漢字に注意して読みましょう。

निम्नलिखित को पढ़ें और _____ वाले कांजी पर ज़्यादा ध्यान दें।

- ① A: 休みは、何をしましたか?
B: 映画を見に行きました。
- ② アイスクリームを買いました。百円でした。
- ③ たくさん日本語を勉強しました。
- ④ この家は、4千万円です。

3 上の _____ のことばを、キーボードやスマートフォンで入力しましょう。

कीबोर्ड या स्मार्टफोन का उपयोग करते हुए ऊपर _____ वाले शब्दों को टाइप करें।

ぶんぽう
文法ノート

①

V- ました

V- ませんでした

しゅうまつ なに いえ
週末は、何もなにしませんでした。家いえでゆっくりしました。

मैंने सप्ताहांत में कुछ नहीं किया। मैंने घर में आराम किया।

- इन अभिव्यक्तियों का उपयोग बीती हुई घटनाओं के बारे में बात करने के लिए किया जाता है। इस पाठ में, इनका उपयोग यह बताने के लिए किया गया है कि आपने छुट्टी में क्या किया।
- सकारात्मक रूप के लिए, मस रूप वाली क्रिया के ~ます को ~ました में बदलें।
- नकारात्मक रूप के लिए, क्रिया के ~ません को ~ませんでした में बदलें।
- 過去のできごとを述べるときの言い方です。この課では、休みの日にしたことを話すときに使っています。
- 肯定形は、動詞のマス形の「~ます」を「~ました」に変えます。
- 否定形は、動詞の否定形の「~ません」を「~ませんでした」に変えます。

[例] ▶ ^{れい} 土日は、^{どにち} ジムで^{うんどう} 運動しました。
उदाहरण मैंने शनिवार और रविवार को जिम में एक्सरसाइज़ किया।

▶ A : ^{しゅうまつ} 週末は、^{なに} 何をなにしましたか?
आपने सप्ताहांत में क्या किया?

B : ^{いえ} 家で^み テレビみを見ました。
मैंने घर में टीवी देखा।

◆ क्रियाएँ: भूतकाल और गैर-भूतकाल 動詞 : 過去と非過去

क्रियाओं के दो काल होते हैं: भूतकाल और गैर-भूतकाल। गैर-भूतकाल में वर्तमान (आदत या तथ्य) और भविष्य दोनों शामिल हैं।
動詞のテンスは、過去と非過去の2つです。非過去は、現在 (の習慣・事実) と未来の両方を含みます。

	गैर-भूतकाल 非過去	भूतकाल 過去
सकारात्मक 肯定	V- ます テレビ み を見ます。 मैं टीवी देखता हूँ। (पुरुष) / मैं टीवी देखती हूँ। (महिला)	V- ました テレビ み を見ました。 मैंने टीवी देखा।
नकारात्मक 否定	V- ません V- ないです テレビは、 み 見ません。 テレビは、 み 見ないです。 मैं टीवी नहीं देखता। (पुरुष) / मैं टीवी नहीं देखती। (महिला)	V- ませんでした テレビは、 み 見ませんでした。 मैंने टीवी नहीं देखा।

②

なに
何も

どこにも

V- ませんでした

しゅうまつ なに
週末は、何もしませんでした。

मैंने सप्ताहांत में कुछ नहीं किया।

わたし い
私は、どこにもいきませんでした。

मैं कहीं नहीं गया/गयी।

- इन अभिव्यक्तियों का उपयोग नकारात्मक वाक्य पर जोर देने के लिए किया जाता है। इस पाठ में, इनका उपयोग उन सवालों के जवाब देने के लिए किया गया है कि आपने अपनी छुट्टी वाले दिन क्या किया।
- 何も का उपयोग क्रिया के नकारात्मक रूप के साथ किया जाता है और इसका मतलब आप कुछ नहीं करते हैं/आपने कुछ नहीं किया है।
- どこにも का उपयोग क्रिया 行く (जाना) के नकारात्मक रूप के साथ होता है और यह बताता है कि आप कहीं नहीं जाते हैं/आप कहीं नहीं गए।
- 強く否定するときの言い方です。この課では、休みの日にしたことを質問されて答えるときに使っています。
- 「何も」は動詞の否定形といっしょに使い、しないことを表します。
- 「どこにも」は動詞「行く」の否定形といっしょに使い、行かないことを表します。

【例】 ▶ A : 休みは、何をしましたか？

उदाहरण क्या आपने अपनी छुट्टी के दिन कुछ किया?

B : 何もしませんでした。家でいゃくくりしました。

मैंने कुछ नहीं किया। मैंने घर में आराम किया।

▶ A : 連休は、どこいに行きましたか？

क्या लंबे सप्ताहांत में कहीं बाहर गए?

B : どこいにもいきませんでした。家でいゃくほんをよみしました。

मैं कहीं नहीं गया/गयी। मैंने घर पर किताब पढ़ी।

③

ナ A- でした

イ A- かったです

「ゴジラ」は、まあまあいでした。

गॉडजिला ठीक-ठाक थी।

こくさい たの
国際フェスティバルは、とてもいしかったです。

अंतर्राष्ट्रीय उत्सव बहुत मज़ेदार था।

- इन अभिव्यक्तियों का उपयोग भूतकाल के कार्यक्रमों के बारे में बात करने के लिए किया जाता है। इस पाठ में, इनका उपयोग आपकी छुट्टी के बारे में आपके विचार बताने के लिए किया गया है।
- ये अभिव्यक्तियाँ विशेषण के भूतकाल का उपयोग करती हैं। ナ-विशेषण के साथ, ~いです के अंत को ~いでした में बदलें। イ-विशेषण के साथ, ~いです के अंत को ~いかったです में बदलें। い (बढ़िया) विशेष मामला है, और इसका भूतकाल いかったです होता है।

- किसी और के विचार जानने के लिए, प्रश्नवाचक **どう (कैसे)** का उपयोग करें और **どう**でしたか? पूछें।
- 過去のできごとについて感想を述べるときの言い方です。この課では、休みにしたことについて感想を言うときに使っています。
- 形容詞の過去形を使います。ナ形容詞の場合は、語尾の「～です」を「～でした」に変えます。イ形容詞の場合は、語尾の「～いです」を「～かったです」に変えます。「いい」は特別で、過去形は「よかったです」になります。
- 感想をたずねる場合は、疑問詞「どう」を使って、「どうでしたか?」と質問します。

[例] ▶ A : テストはどうでしたか?

उदाहरण टेस्ट कैसा था?

B : とても大変でした。

बहुत कठिन था।

▶ A : 休みは、どうでしたか?

आपकी छुट्टी कैसी थी?

B : ハイキングに行きました。とても、よかったです。

मैं हाइकिंग पर गया था/गयी थी। बहुत जबरदस्त था।

▶ A : 週末は、何をしましたか?

आपने सप्ताहांत में क्या किया?

B : 友だちと映画に行きました。

मैंने अपने दोस्तों के साथ फिल्म देखी।

A : 映画は、おもしろかったですか?

क्या फिल्म अच्छी थी?

B : いえ、いまいちでした。

नहीं, उतनी भी नहीं।

◆ প্রশ্নवाचक अभिव्यक्तियों का सारांश 疑問表現のまとめ

いくつ (年齢を聞く) कितनी उम्र है (उम्र पूछना)	おいくつですか? (第 4 課) आपकी उम्र कितनी है? (पाठ 4)
いくつ (数を聞く) कितनी (मात्रा पूछना)	えだまめ 枝豆、いくつですか? (第 6 課) कितने एदामामे हैं? (पाठ 6)
いくら कितना	これ、いくらですか? (第 16 課) यह कितने का है? (पाठ 16)
いつ कब	ごはん ご飯、いつがいいですか? (第 9 課) आप कब डिनर करना चाहते हैं? (पाठ 9)
だれ कौन	これ、だれですか? (第 4 課) यह कौन है? (पाठ 4)
どう कैसे	いえ 家はどうですか? (第 7 課) घर कैसा है? (पाठ 7) えいが 映画はどうでしたか? (第 17 課) फिल्म कैसी थी? (पाठ 17)

どうして क्यों	どうしてですか? (第18課) क्यों? (पाठ 18)
どうやって कैसे	かいしゃ 会社まで、どうやって来ますか? (第13課) आप ऑफिस कैसे जाते हैं? (पाठ 13)
どこ कहाँ	だこに ^す 住んでいますか? (第4課) आप कहाँ रहते हैं? (पाठ 4)
どちら (「どこ」の丁寧な言い方) कहाँ (どこ पूछने का विनम्र तरीका)	どちらからですか? (第3課) आप कहाँ से हैं? (पाठ 3)
どちら (「どっち」の丁寧な言い方)* कौन सा (どっち) पूछने का विनम्र तरीका	ホットコーヒーとアイスコーヒー、どちらにしますか? आप क्या लेंगे, गर्म कॉफी या ठंडी कॉफी?
どっち (2つのものから選ぶ)* कौन सा (2 आइटमों में से चुनें) *	チョコレートケーキとチーズケーキ、どっちがいい ですか? (『初級1』第11課) आप क्या लेंगे, चॉकलेट केक या चीज़ केक? (『初級1』 में पाठ 11)
どのくらい/どのくらい/どれくらい * कितनी देर *	くらう 空港まで、どのくらい、かかりますか? (第13課) एयरपोर्ट जाने में कितना समय लगता है? (पाठ 13)
どれ (3つ以上のものから選ぶ)* कौन सा (3 या अधिक आइटमों में से चुनें) *	の 飲み物、どれがいいですか? (『初級1』第11課) आपको कौन सा ड्रिंक लेना पसंद करेंगे? (『初級1』 में पाठ 11)
どんな किस प्रकार का	だんな ^す スポーツが好きですか? (第11課) आपको किस तरह का खेल पसंद है? (पाठ 11)
何 (なに/なん) क्या	にほん た 物 なに す 日本の食べ物、何が好きですか? (第5課) आप कौन-सा जापानी भोजन पसंद करते हैं? (पाठ 5)
	しゅみ なん 趣味は、何ですか? (第11課) आपका शौक क्या है? (पाठ 11)

* यह 『初級』 में पढ़ाया जाएगा।
 『初級』で勉強します。

4

Nでした

とてもいい天気^{てんき}でした。

मौसम बहुत बढ़िया था।

- यह भूतकाल वाला संज्ञा वाक्य है। इसका उपयोग भूतकाल की घटनाओं के बारे में बताने के लिए किया जाता है।
- ~です के अंत को ~でした में बदलें।
- 名詞文の過去の言い方です。過去のできごとについて述べるときに使います。
- 文末の「~です」を「~でした」に変えます。

- 【例】** ▶ 昨日は、父の誕生日でした。みんなで、ケーキを食べました。
例 कल मेरे पिता का जन्मदिन था। हमने सभी लोगों के साथ केक खाया।
- ▶ カラオケに行きました。でも、店は休みでした。
例 मैं कैरीओके के लिए गया था/ गयी थी। हालाँकि, वह बंद था।
- ▶ A : 天気はどうでしたか?
例 मौसम कैसा था?
- B : 雨でした。
例 बारिश हुई थी।

5

N じゃなかったです
ナA- じゃなかったです
イA- くなかったです

お客さんは、あまり多くなかったです。

वहाँ बहुत सारे ग्राहक नहीं थे।

- ये अभिव्यक्तियाँ भूतकाल वाले संज्ञा वाक्य या विशेषण वाक्य के नकारात्मक रूप का उपयोग करती हैं। इस पाठ में, इनका उपयोग पिछली घटनाओं के बारे में टिप्पणियाँ करने और विचार बताने के लिए किया गया है।
- ~なかった का उपयोग भूतकाल की नकारात्मक अभिव्यक्तियों के लिए किया जाता है। संज्ञा और न-विशेषण के साथ, नकारात्मक ~じゃないです को ~じゃなかったです में बदलें (उदाहरण ① और ②)। イ-विशेषण के साथ, नकारात्मक ~くないです को ~くなかったです में बदलें (उदाहरण ③)।
- आप なかったです को ありませんでした से बदल सकते हैं, जैसे N-じゃありませんでした, ナA-じゃありませんでした, और イA-くありませんでした।
- 名詞文、形容詞文の過去の否定の形です。この課では、過去のできごとについて感想やコメントを述べるときに使っています。
- 「~なかった」は過去の否定表現に使われます。名詞とナ形容詞の場合は、否定の形「~じゃないです」を「~じゃなかったです」に変えます (例①②)。イ形容詞の場合は、否定の形「~くないです」を「~くなかったです」に変えます (例③)。
- 「なかったです」の部分を「ありませんでした」に置き換えて、「N- じゃありませんでした」「ナA- じゃありませんでした」「イA- ありませんでした」という形もあります。

- 【例】** ▶ ① 温泉に入りました。でも、露天風呂じゃなかったです。
例 मैं हॉट स्प्रिंग गया था/गयी थी। हालाँकि, वह ओपन-एयर बाथ नहीं था।
- ▶ ② A : 富士山に登りました。
例 मैं माउंट फूजी पर चढ़ा/चढ़ी।
- B : すごいですね。大変でしたか?
例 वाह! क्या वह कठिन था?
- A : いえ、あまり大変じゃなかったです。
例 नहीं, इतना भी कठिन नहीं था।
- ▶ ③ A : 料理は、どうでしたか?
例 खाना कैसा था?
- B : あまりおいしくなかったです。
例 उतना बढ़िया नहीं था।

◆ भूतकाल में बात करने के तरीके। 過去の言い方

	सकारात्मक 肯定	नकारात्मक 否定
संज्ञा 名詞	N でした てんき あめ 天気は雨でした。 बारिश हो रही थी।	N じゃなかったです (N じゃありませんでした) きのう やす 昨日は、休みじゃなかったです。 きのう やす (昨日は、休みじゃありませんでした。) कल छुट्टी नहीं थी।
ナ- विशेषण ナ形容詞	ナ A- でした きょうと 京都は、とてもきれいでした。 क्योटो बहुत सुंदर था।	ナ A- じゃなかったです (ナ A- じゃありませんでした) うみ 海は、あまりきれいじゃなかったです。 うみ (海は、あまりきれいじゃありませんでした。) समुद्र उतना सुंदर नहीं था।
イ- विशेषण イ形容詞	イ A- かったです りょこう たの 旅行は、とても楽しかったです。 मेरी यात्रा बहुत मजेदार थी।	イ A- くなかったです (イ A- くれませんでした) りょこう たの 旅行は、あまり楽しくなかったです。 りょこう たの (旅行は、あまり楽しくありませんでした。) मेरी यात्रा उतनी मजेदार नहीं थी।
क्रिया 動詞	V- ました きょうと い 京都へ行きました。 मैं क्योटो गया था/गयी थी।	V- ませんでした やす なに 休みは、何もしませんでした。 मैंने अपनी छुट्टी वाले दिन कुछ नहीं किया।

日本の生活
TIPS

● ゴジラ ゴッドज़िला



ゴッドज़िला स्पेशल-इफ़ैक्ट वाली एक लोकप्रिय मॉन्स्टर फिल्म की सीरीज़ है। पहली फिल्म 1954 में रिलीज़ हुई थी, और इसका निर्देशन होंडा ईशिरो ने किया था। यह एक बेहद गंभीर फिल्म थी जिसमें परमाणु परीक्षण की भयावहता को दिखाया गया था। पहली फिल्म की सफलता के बाद, इस सीरीज़ में कई और फिल्में बनीं। गोडज़िला की भूमिका धीरे-धीरे बदल गई। अब अंतरिक्ष के राक्षस और भविष्य से आए लोगों द्वारा लाए गए राक्षस से लड़ाई होती है। उसके बाद गोडज़िला सीरीज़ जापान से बाहर गई, और इसका निर्माण हॉलीवुड में भी किया गया। हालाँकि उन फिल्मों में उसी गोडज़िला किरदार को दिखाया गया, लेकिन प्रत्येक फिल्म में गोडज़िला का व्यक्तित्व और भूमिका बहुत ज़्यादा बदल गई। इसलिए हर फिल्म की प्रशंसा और आलोचना दोनों ही होती है।

ゴジラは、日本を代表する怪獣特撮映画のシリーズです。第1作の公開は、1954年、本多猪四郎監督。核実験の恐怖を描いた非常にシリアスな内容の映画でした。この第1作のヒットを受け、その後、シリーズの作品が何本も作られました。ゴジラは宇宙怪獣と戦ったり、未来人の怪獣と戦ったりと、その役割をいろいろと変えていきました。さらにその後、ゴジラシリーズは日本を離れ、ハリウッドでも制作されました。ゴジラというキャラクターは共通しているものの、ゴジラの性格や役割は作品ごとに大きく異なるので、それぞれの作品の評価も賛否両論あります。

● すいぞくかん
水族館 エクवेरियम

चूँकि जापान समुद्रों से घिरा हुआ है, जापान के हर हिस्से में एक्वेरियम हैं। टोक्यो में ही 10 से ज़्यादा एक्वेरियम हैं।

कुछ प्रसिद्ध एक्वेरियम ओकिनावा में चुराउमी एक्वेरियम और ओसाका में एक्वेरियम काइयुकान हैं। चूँकि ये विशालकाय व्हेल शार्क जैसी दुर्लभ मछलियों का प्रदर्शन करने वाले बहुत अधिक बड़े एक्वेरियम हैं, उन्हें देखने जापान के हर हिस्से से पर्यटक आते हैं। पूरे जापान के एक्वेरियम अनूठी चीज़ें दिखाते हैं, जिनमें स्थानीय समुद्र की मछली, तथा लोकप्रिय जेलिफिश और पेंगुइन शामिल हैं। डॉलफिन शो और दूसरे प्रोग्राम भी दर्शकों के बीच लोकप्रिय हैं।



जेलिफिश (सुमिदा एक्वेरियम)
क्लाग (सुमिदा水族館)



व्हेल शार्क (ओकिनावा चुराउमी एक्वेरियम)
जिनबेएज़ामे (沖縄美ら海水族館)

日本は海に
囲まれた国土

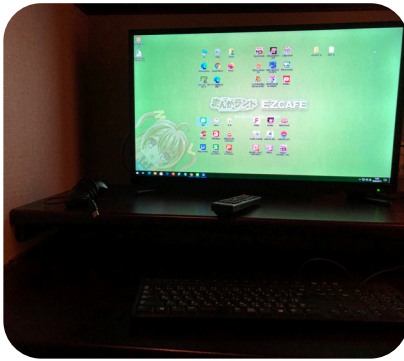
のため、水族館が各地にあります。東京だけでも、10か所以上の水族館があります。

有名な水族館としては、沖縄の「美ら海水族館」や、大阪の「海遊館」などがあります。規模も大きく、大型のジンベエザメなどめずらしい魚も見られることもあり、全国から観光客が訪れます。地方や都心の水族館では、地元の海にいる魚や、人気があるクラゲやペンギンなど、展示物に特徴を持たせています。イルカのショーなども人気のプログラムの1つです。

● マンガ喫茶^{まっさ}／インターネットカフェ “まंगा-きस्सा” (कॉमिक बुक कैफ़े)/इंटरनेट कैफ़े

“まंगा-किस्सा” (कॉमिक बुक कैफ़े) वह जगह है जहाँ बूथ का उपयोग करने के लिए आप भुगतान करते हैं। इसके बाद बूथ में कॉमिक बुक पढ़ सकते हैं या इंटरनेट का उपयोग कर सकते हैं। आप घंटे के अनुसार या कभी-कभी कुछ घंटों के लिए पैकेज का भुगतान कर सकते हैं। कुछ जगहें ऐसी हैं जो “इंटरनेट कैफ़े” नाम का भी उपयोग करती हैं। आप किसी “मंगा-किस्सा” और इंटरनेट कैफ़े में इंटरनेट का उपयोग कर सकते हैं और जितनी चाहें उतने कॉमिक्स पढ़ सकते हैं। इसलिए, दोनों तरह के कैफ़े आमतौर पर समान ही होते हैं। हालाँकि, कुछ इंटरनेट कैफ़े में शायद कॉमिक बुक्स न हों।

कॉमिक बुक पढ़ने और इंटरनेट का उपयोग करने के अलावा, आप “मंगा-किस्सा” में आम तौर पर मुफ्त में सॉफ्ट ड्रिंक रिफिल कर सकते हैं। कई “मंगा-किस्सा” 24 घंटे खुले रहते हैं, सस्ती दरों पर बूथ देते हैं, और उनमें नहाने के कमरे भी होते हैं। इसलिए कई पर्यटक होटल के बजाय “मंगा-किस्सा” में रहकर अपनी यात्रा के खर्चे बचाते हैं। कुछ लोग जिनकी ट्रेन रात में बहुत अधिक देर तक पीते रहने के कारण छूट जाती है तो वे टैक्सी से घर जाने के बजाय “मंगा-किस्सा” में रात बिताते हैं।



मंगा喫茶は、お金を払ってブースを借り、そのブースの中で、マンガを読んだり、インターネットを使ったりできる施設です。料金は、1時間ごとに払う方式だけでなく、数時間単位のパック料金もあります。「インターネットカフェ」という施設名のところもありますが、マンガ喫茶でもインターネットカフェでもインターネットが使える、マンガも読み放題なので、内容はほぼ同じと言えます。ただし、「インターネットカフェ」の中にはマンガを置いていないところもあります。

マンガ喫茶は、マンガを読んだりネットを使ったりするだけでなく、たいい飲み放題でソフトドリンクが飲めるようになっています。24時間営業のところも多く、安い料金でブースが借りられ、シャワーもあることから、ホテルに泊まる代わりにマンガ喫茶に泊まって旅行代金を節約する旅行者も多くいます。また夜遅くまでお酒を飲んで終電を逃したときに、タクシーで家に帰る代わりに、マンガ喫茶に泊まって夜を明かす人もいます。